

# Inhalt

**Danksagung — IX**

**Abbildungen — XI**

**Tabellen — XIII**

**Abkürzungen — XV**

## **1 Ortsnamen und der koloniale Blick — 1**

- 1.1 Deutscher und schwedischer Kolonialismus — 3
- 1.2 Natur- und Kulturraum: Ein kolonialer Topos — 10
- 1.3 Klassifikatoren und diskursive Wissenskommunikation — 13
- 1.4 Postkoloniale Linguistik — 17
- 1.5 Hypothesen: Klassifizierung als definierende koloniale Praxis? — 26

## **2 Kategorien — 31**

- 2.1 Der ontologische Realismus — 34
- 2.2 Die Subjektivität von Kategoriensystemen — 39
  - 2.2.1 Sprachliche und epistemische Kategorien — 42
  - 2.2.2 Individuelles und konventionalisiertes Wissen — 45

## **3 Klassifikatoren — 47**

- 3.1 Form — 50
- 3.2 Funktion — 58
  - 3.2.1 Klassifikatoren und Ortsherstellung — 62
  - 3.2.2 Natur- und Kulturräumlichkeit als Teil der Tiefensemantik von Klassifikatoren — 66

## **4 Exkurs: Klassifikator-Toponyme statt Gattungseigennamen — 76**

- 4.1 Was sind Gattungseigennamen? — 77
  - 4.1.1 Genuine, halb- und nichtgenuine Gattungseigennamen — 79
  - 4.1.2 Vom Gattungseigennamen zum reinen Eigennamen — 81
- 4.2 Klassifikatoren statt Gattungsnamensockel — 82

**5      Koloniale und metropolitane Klassifikatoren im Vergleich — 86**

- 5.1      Die Daten — 88
  - 5.1.1      Deutsche Kolonialtoponyme — 89
  - 5.1.2      Deutsche Toponyme in der Metropole — 91
  - 5.1.3      Schwedische Kolonialtoponyme — 94
  - 5.1.4      Schwedische Toponyme in der Metropole — 95
  - 5.1.5      Karten als linguistische Datenträger — 96
- 5.2      Der Vergleich — 102
  - 5.2.1      Distribution der Klassifikator-Toponyme — 102
    - 5.2.1.1      Kolonie und Metropole — 103
    - 5.2.1.2      Kolonien — 105
  - 5.2.2      Morphologische Komplexität — 108
    - 5.2.2.1      Kolonie und Metropole — 108
    - 5.2.2.2      Kolonien — 112
  - 5.2.3      Lexikalische Heterogenität — 117
    - 5.2.3.1      Kolonie und Metropole — 118
    - 5.2.3.2      Kolonien — 124
  - 5.2.4      Natur- und kulturräumliche Implikationen — 129
    - 5.2.4.1      Funktions- und Geo-Klassifikatoren in Kolonie und Metropole — 133
    - 5.2.4.2      Semantische Gruppen in Kolonie und Metropole — 142
    - 5.2.4.3      Funktions- und Geo-Klassifikatoren in den Kolonien — 144
    - 5.2.4.4      Semantische Gruppen in den Kolonien — 148
      - 5.2.4.4.1      Deutsch-Neuguinea — 150
      - 5.2.4.4.2      Deutsch-Ostafrika — 152
      - 5.2.4.4.3      Deutsch-Südwestafrika — 154
      - 5.2.4.4.4      Kamerun — 156
      - 5.2.4.4.5      Kiautschou — 157
      - 5.2.4.4.6      Togo — 160
      - 5.2.4.4.7      Neuschweden und Saint-Barthélemy — 162

**6      Fazit — 167**

**Quellen — 179**

**Literatur — 183**

**Autor\*innenverzeichnis — 193**

**Sachregister — 195**